

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

HORIZONTAL STANDARD
NORME HORIZONTALE

AMENDMENT 1
AMENDEMENT 1

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

**Determination of certain substances in electrotechnical products –
Part 4: Mercury in polymers, metals and electronics by CV-AAS, CV-AFS,
ICP-OES and ICP-MS**

**Détermination de certaines substances dans les produits électrotechniques –
Partie 4: Mercure dans les polymères, métaux et produits électroniques par
CV-AAS, CV-AFS, ICP-OES et ICP-MS**



THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Copyright © 2017 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Central Office
3, rue de Varembe
CH-1211 Geneva 20
Switzerland

Tel.: +41 22 919 02 11
info@iec.ch
www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigendum or an amendment might have been published.

IEC publications search - webstore.iec.ch/advsearchform

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and once a month by email.

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: sales@iec.ch.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary on electrotechnology, containing more than 22,000 terminological entries in English and French, with equivalent terms in 16 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

IEC Glossary - std.iec.ch/glossary

67,000 electrotechnical terminology entries in English and French extracted from the Terms and definitions clause of IEC publications issued between 2002 and 2015. Some entries have been collected from earlier publications of IEC TC 37, 77, 86 and CISPR.

A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Recherche de publications IEC -

webstore.iec.ch/advsearchform

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et une fois par mois par email.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: sales@iec.ch.

Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire d'électrotechnologie en ligne au monde, avec plus de 22 000 articles terminologiques en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 16 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.

Glossaire IEC - std.iec.ch/glossary

67 000 entrées terminologiques électrotechniques, en anglais et en français, extraites des articles Termes et définitions des publications IEC parues entre 2002 et 2015. Plus certaines entrées antérieures extraites des publications des CE 37, 77, 86 et CISPR de l'IEC.

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

HORIZONTAL STANDARD
NORME HORIZONTALE

AMENDMENT 1
AMENDEMENT 1

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

**Determination of certain substances in electrotechnical products –
Part 4: Mercury in polymers, metals and electronics by CV-AAS, CV-AFS,
ICP-OES and ICP-MS**

**Détermination de certaines substances dans les produits électrotechniques –
Partie 4: Mercure dans les polymères, métaux et produits électroniques par
CV-AAS, CV-AFS, ICP-OES et ICP-MS**

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION
ELECTROTECHNIQUE
INTERNATIONALE

ICS 13.020; 43.040.10

ISBN 978-2-8322-4410-4

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

FOREWORD

This amendment has been prepared by IEC technical committee 111: Environmental standardization for electrical and electronic products and systems.

The text of this amendment is based on the following documents:

CDV	Report on voting
111/414/CDV	111/431/RVC

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the report on voting indicated in the above table.

The committee has decided that the contents of this amendment and the base publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

ITEH STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[IEC 62321-4:2013/AMD1:2017](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1e9a449a-6645-4805-9558-7ab4502e3023/iec-62321-4-2013-amd1-2017)

1 Scope

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1e9a449a-6645-4805-9558-7ab4502e3023/iec-62321-4-2013-amd1-2017>

Delete, in the second sentence of the second paragraph, the words "cold cathode".

5.1 General

Add, at the end of the subclause, the following new text:

Warning: Analytical experts need to investigate the matrix effect or possible interferences of the phosphor to choose the appropriate conditions.

6 Sampling and test portion

Replace the existing third paragraph with the following new text:

For the sample preparation of mercury in fluorescent lamps, follow the instructions given in IEC 62554.

8.1 General

Add, before the NOTE, the following new text:

"CV-AAS" is the preferred method due to its sensitivity and ease of use for fluorescent lamps.

9 Calculation

Replace the existing text and formula with the following new text and formulae:

The concentration measured in 8.3 is the concentration of mercury in the sample solution. The total amount of mercury in the sample is calculated from Formula (1):

$$m_{\text{Hg}} = (A_1 - A_2) \times V_{1\text{Hg}} \times D \quad (1)$$

where

m_{Hg} is the total (absolute) amount of mercury in the sample in mg;

$V_{1\text{Hg}}$ is the total volume of the original sample solution in l;

D is the diluting factor after diluting the original sample solution;

A_1 is the concentration of Hg in the sample solution in mg/l;

A_2 is the concentration of Hg in the reagent blank solution in mg/l;

The total concentration of mercury in the sample is calculated from Formula (2):

$$C_{\text{Hg}} = \frac{(A_3 - A_4)}{M} \times V_{2\text{Hg}} \times D \quad (2)$$

where

C_{Hg} is the total concentration of Hg in the sample in $\mu\text{g/g}$;

$V_{2\text{Hg}}$ is the total volume of the original sample solution in ml;

D is the diluting factor after diluting the original sample solution;

A_3 is the concentration of Hg in the sample solution in mg/l;

A_4 is the concentration of Hg in the reagent blank solution in mg/l;

M is the mass of the original/complete sample in g.

AVANT-PROPOS

Le présent amendement a été établi par le comité d'études 111 de l'IEC: Normalisation environnementale pour les produits et les systèmes électriques et électroniques.

Le texte de cet amendement est issu des documents suivants:

CDV	Rapport de vote
111/414/CDV	111/431/RVC

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donne toute information sur le vote ayant abouti à l'approbation de cet amendement.

Le comité a décidé que le contenu de cet amendement et de la publication de base ne sera pas modifié avant la date de stabilité indiquée sur le site web de l'IEC sous "http://webstore.iec.ch" dans les données relatives à la publication recherchée. A cette date, la publication sera

- reconduite,
- supprimée,
- remplacée par une édition révisée, ou
- amendée.


 (standards.iteh.ai)

[IEC 62321-4:2013/AMD1:2017](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1e9a449a-6645-4805-9558-7ab4502e3023/iec-62321-4-2013-amd1-2017)

1 **Domaine d'application**

Supprimer, dans la deuxième phrase du deuxième alinéa, les termes "à cathode froide".

5.1 Généralités

Ajouter, à la fin du paragraphe, le nouveau texte suivant:

Avertissement: Il est nécessaire que les experts analytiques recherchent les effets de matrice ou les éventuelles interférences du phosphore, afin de choisir les conditions appropriées.

6 Échantillonnage et prise d'essai

Remplacer le troisième alinéa existant par le nouveau texte suivant:

Pour la préparation des échantillons de mercure dans les lampes fluorescentes, se conformer aux instructions figurant dans l'IEC 62554.

8.1 Généralités

Ajouter, avant la NOTE, le nouveau texte suivant:

La "CV-AAS" est la méthode préférentielle du fait de sa sensibilité et de sa facilité d'utilisation pour les lampes fluorescentes.

9 Calcul

Remplacer le texte et la formule existants par le nouveau texte et les formules ci-après:

La concentration mesurée en 8.3 est la concentration de mercure dans la solution d'échantillon. La quantité totale de mercure dans l'échantillon est calculée à partir de la Formule (1):

$$m_{\text{Hg}} = (A_1 - A_2) \times V_{1\text{Hg}} \times D \quad (1)$$

où

m_{Hg} est la quantité (absolue) totale de mercure dans l'échantillon en mg;

$V_{1\text{Hg}}$ est le volume total de la solution d'échantillon initial en l;

D est le facteur de dilution après dilution de la solution d'échantillon initial;

A_1 est la concentration de Hg dans la solution d'échantillon, en mg/l;

A_2 est la concentration de Hg dans la solution à base de réactif témoin, en mg/l;

La concentration totale de mercure dans l'échantillon est calculée à partir de la Formule (2):

$$C_{\text{Hg}} = \frac{(A_3 - A_4)}{M} \times V_{2\text{Hg}} \times D \quad (2)$$

où

C_{Hg} est la concentration totale de Hg dans l'échantillon en µg/g;

$V_{2\text{Hg}}$ est le volume total de la solution d'échantillon initial en ml;

D est le facteur de dilution après dilution de la solution d'échantillon initial;

A_3 est la concentration de Hg dans la solution d'échantillon, en mg/l;

A_4 est la concentration de Hg dans la solution à base de réactif témoin, en mg/l;

M correspond à la masse de l'échantillon initial/complet en g.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[IEC 62321-4:2013/AMD1:2017](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1e9a449a-6645-4805-9558-7ab4502e3023/iec-62321-4-2013-amd1-2017)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1e9a449a-6645-4805-9558-7ab4502e3023/iec-62321-4-2013-amd1-2017>

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[IEC 62321-4:2013/AMD1:2017](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1e9a449a-6645-4805-9558-7ab4502e3023/iec-62321-4-2013-amd1-2017)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1e9a449a-6645-4805-9558-7ab4502e3023/iec-62321-4-2013-amd1-2017>